

ВОИС



R

WO/PBC/14/12

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 16 сентября 2009 г.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Четырнадцатая сессия
Женева, 14-16 сентября 2009 г.

**РЕЗЮМЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ, ВЫНЕСЕННЫХ КОМИТЕТОМ ПО ПРОГРАММЕ И
БЮДЖЕТУ НА ЕГО ЧЕТЫРНАДЦАТОЙ СЕССИИ,
СОСТОЯВШЕЙСЯ 14 – 16 СЕНТЯБРЯ 2009 Г.**

принято Комитетом по программе и бюджету

1. На своей четырнадцатой сессии, состоявшейся 14-16 сентября 2009 г., Комитет по программе и бюджету (КПБ) вынес следующие рекомендации в отношении пунктов повестки дня и соответствующих документов, перечисленных ниже (см. прилагаемую повестку дня сессии, документ WO/PBC/14/1).

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**ПРОМЕЖУТОЧНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА 2008 Г. И ПОЛОЖЕНИЕ С
УПЛАТОЙ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 30 ИЮНЯ 2009 Г.**
(документ WO/PBC/14/2)

Комитет по программе и бюджету рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, принять к сведению содержание документа WO/PBC/14/2.

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОТЧЕТ О РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ЗА 2008 Г.
(документ WO/PBC/14/3)

Комитет по программе и бюджету рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, каждой в той

степени, в какой это ее касается, принять к сведению содержание документа WO/PBC/14/3.

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2010-2011 ГГ. (документ WO/PBC/14/4)

Комитет по программе и бюджету рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, утвердить предлагаемые Программу и бюджет на двухлетний период 2010-2011 гг. (WO/PBC/14/12) со следующими согласованными изменениями:

- (i) внесение изменений в описательную часть Программ 5, 8, 9, 14, 16, 17, 18, 20, 27 и 30 во исполнение официальных просьб делегаций;
- (ii) увеличение ассигнований на покрытие расходов, не связанных с персоналом, по Программе 8 на 100 тыс. шв. франков; по Программе 9 – на 220 тыс. шв. франков; и по Программе 30 – на 230 тыс. шв. франков с соответствующим совокупным сокращением ассигнований по статье «Нераспределенные расходы» на 550 тыс. шв. франков; и
- (iii) резервирование в предварительном порядке суммы в 2,3 млн. шв. франков на цели покрытия первоначальных расходов, а также незамедлительного начала осуществления проектов и создания координационного механизма в рамках Повестки дня в области развития, при условии их одобрения КРИС и Генеральной Ассамблеей. Бюджетные ассигнования на реализацию предложений, одобренных КРИС, будут представлены для их окончательного утверждения на следующей сессии Комитета по программе и бюджету.

Комитет по программе и бюджету просит Секретариат провести обзор бюджетного процесса применительно к проектам, предлагаемым КРИС для реализации во исполнение рекомендаций Повестки дня в области развития, для целей представления вынесенных по результатам такого обзора рекомендаций на следующей очередной сессии Комитета по программе и бюджету.

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ПРОЦЕДУРА ОТБОРА ВНЕШНЕГО АУДИТОРА (документ WO/PBC/14/5)

Комитет по программе и бюджету рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается:

- (i) утвердить процедуру отбора Внешнего аудитора;
- (ii) учредить Группу по отбору к марту 2010 г.;
- (iii) разрешить Секретариату приступить к осуществлению процедуры отбора.

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ВОИС ПО АУДИТУ (устная презентация)

Комитет по программе и бюджету принял к сведению отчет Комитета по аудиту и рекомендовал Генеральной Ассамблее тщательно проанализировать рекомендации, вынесенные Комитетом по аудиту, на предмет необходимости их выполнения.

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ

СОСТАВ КОМИТЕТА ВОИС ПО АУДИТУ (презентация Председателя)

Комитет по Программе и бюджету рекомендовал Генеральной Ассамблее:

- (i) продлить мандат всех членов Комитета по аудиту до января 2011 г.;
- (ii) рассмотреть процесс ротации и численный состав Комитета по аудиту с целью согласования соответствующих изменений на его сессии в 2010 г.; и
- (iii) учредить Рабочую группу с целью, упомянутой выше, в пункте (ii), в составе семи (7) координаторов групп, заинтересованных государств-членов, бюро КПБ и Председателя Комитета по аудиту (в а случае отсутствия Председателя – его заместителя). Рабочая группа представит свою рекомендацию на рассмотрение следующей сессии КПБ (в 2010 г.), чтобы государства-члены могли избрать новых членов Комитета по аудиту к декабрю 2010 г.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОТЧЕТ ВНУТРЕННЕГО АУДИТОРА (устная презентация)

Комитет по программе и бюджету принял к сведению отчет Внутреннего аудитора.

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ПОЛОЖЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РЕЗЕРВОВ (документ WO/PBC/14/8)

Комитет по программе и бюджету рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, принять к сведению содержание документа WO/PBC/14/8.

ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ О СТРОИТЕЛЬСТВЕ НОВОГО КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛА

(документ WO/PBC/14/10)

Комитет по программе и бюджету рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается:

(i) принять к сведению предложение об осуществлении Проекта строительства нового конференц-зала таким образом, как это описано в документе WO/PBC/14/10 (в пунктах 30-38 и Приложении II) и в брошюре Архитектора, упомянутой в пункте 4;

(ii) принять к сведению общую смету расходов в 64,2 млн. шв. франков с учетом того, что сумма в 4,2 млн. шв. франков уже утверждена Ассамблеями 12 декабря 2008 г. в рамках «Первого этапа», как это указано в пункте 52 и Приложении IV;

(iii) рассмотреть предложение о том, чтобы уполномочить Секретариат использовать, если и когда это будет необходимо, резерв на покрытие различных и непредвиденных расходов в размере 4 млн. шв. франков, как это указано в пункте 53 и Приложении IV;

(iv) рассмотреть предложение о том, чтобы утвердить финансирование оставшейся части расходов по Проекту за счет резервов ВОИС (24 млн. шв. франков) и коммерческого займа (40 млн. шв. франков), как это указано в пунктах 56-58;

(v) принять к сведению предложенные для Проекта структуру управления и механизм контроля и аудита, описанные в пунктах 42-49; и

(vi) принять к сведению ориентировочный график осуществления Проекта, приведенный в пункте 41 и Приложении III.

2. Остальные пункты повестки дня будут переданы на рассмотрение непосредственно Ассамблеями государств-членов.

3. Полный отчет о работе четырнадцатой сессии КПБ для его утверждения в соответствии с установившейся практикой будет представлен в надлежащее время.

[Приложение следует]

ВОИС



WO/PBC/14/1

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 14 сентября 2009 г.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

ЖЕНЕВА

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

**Четырнадцатая сессия
Женева, 14-16 сентября 2009 г.**

ПОВЕСТКА ДНЯ

принята Комитетом по программе и бюджету

1. Открытие сессии
2. Принятие повестки дня
См. настоящий документ
3. Промежуточные финансовые отчеты за 2008 г. и положение с уплатой взносов по состоянию на 30 июня 2009 г.
См. документ WO/PBC/14/2
4. Отчет о выполнении программы за 2008 г.
См. документ WO/PBC/14/3
5. Проект предлагаемых Программы и бюджета на двухлетний период 2010-2011 гг.
См. документ WO/PBC/14/4
6. Процедура выбора Внешнего аудитора
См. документ WO/PBC/14/5
7. Отчет Председателя Комитета ВОИС по аудиту
(устная презентация)
8. Состав Комитета ВОИС по аудиту
Презентация Председателя

9. Отчет Внутреннего аудитора
(устная презентация)
10. Отчет о ходе работы по внедрению модулей ИТ для приведения в соответствие с новыми Финансовыми положениями и правилами, а также Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС)
См. документ WO/PBC/14/6
11. Предложение о пересмотре Финансовых положений и правил
См. документ WO/PBC/14/7
12. Положение с использованием резервов
См. документ WO/PBC/14/8
13. Отчет о ходе реализации проекта строительства нового административного здания
См. документ WO/PBC/14/9
14. Предложение о строительстве нового конференц-зала
См. документ WO/PBC/14/10
15. Отчет о ходе реализации проекта повышения норм безопасности
См. документ WO/PBC/14/11
16. Принятие отчета
17. Закрытие сессии

[Конец Приложения и документа]